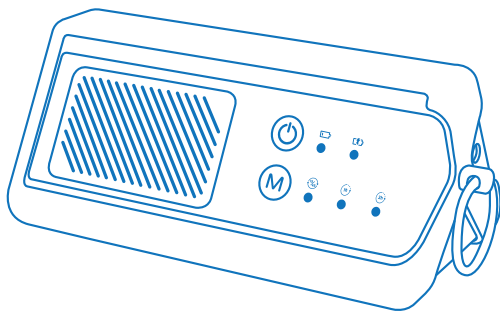


USER MANUAL



AIRTHEREAL

PORTABLE OZONE GENERATOR PA1K-GO



CONTENT

▼ English

PARTS LIST	5
SPECIFICATIONS	6
HOW TO USE	7
BATTERY AND CHARGING	7
LIMITED WARRANTY	8

▼ German

BEDIENELEMENTE	11
TECHNISCHE DATEN	12
BEDIENUNG	13
AKKUBETRIEB UND LADEVORGANG	13
BEGRENZTE GARANTIE	14

▼ Italian

ELENCO DELLE PARTI	17
SPECIFICHE	18
COME UTILIZZARE	19
BATTERIA E RICARICA	19
GARANZIA LIMITATA	20

▼ Español

LISTA DE PARTES	23
ESPECIFICACIONES	24
CÓMO UTILIZAR	25
BATERÍA Y CARGA	25
GARANTÍA LIMITADA	26

▼ French

LISTE DES PIÉCES	29
SPÉCIFICATIONS	30
MODE D'EMPLOI	31
BATTERIE ET CHARGEMENT	31
GARANTIE LIMITÉE	32



■ INTRODUCTION

Congratulations on your purchase and welcome to Airthereal!

To fully benefit from the support that Airthereal offers and get a 1-year warranty extension, please register at www.airthereal.com/register.



IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

1. Use in unoccupied spaces only!
2. People, pets, and animals should not stay in the room for more than 1 minute during the ozone treatment.
It's okay to start the unit and then leave the room a few seconds later.
3. There might be an ozone smell remaining in the room after treatment. Some people describe it as a faint smell of chlorine, like you'd notice at the swimming pool or hot tub.
4. Open doors and windows to ventilate the space for at least 1 hour after treatment ends before occupying the space.

■ MECHANISM

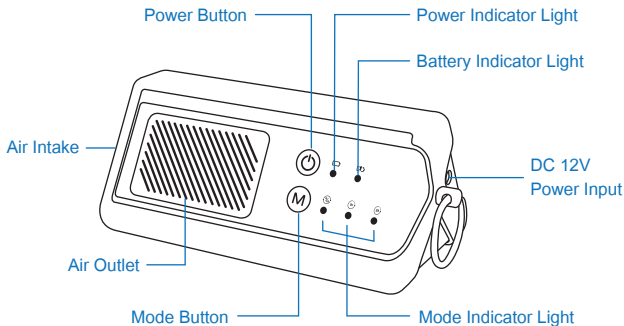
Ozone - Powerful sterilizer and deodorant

Ozone generators create O_3 using mechanisms such as an ultraviolet light or a corona discharge (a type of electrical discharge). Ozone (O_3) contains three atoms of oxygen. The third oxygen atom makes ozone extremely reactive, which readily attaches itself to other molecules. When odors, bacteria or viruses meet ozone, oxidation reactions occur and both parties are destroyed. Ozone essentially reverts back to oxygen. That's why it's environment friendly.

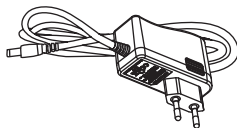
■ APPLICABLE SPACE

The maximum coverage area of the PA1K-GO is 500 sq.ft (46.5 m²). It could be used in hotels, kitchens, toilets, pet rooms, storerooms, bedrooms, cars and boats, or anywhere you need to remove odors or viruses and bacteria.

PARTS LIST



12V Car Outlet Adapter



100-240V to 12V DC Home Adapter



WARNING

Do not operate the unit unless it is completely assembled.



WARNING

There are no user-serviceable parts inside the unit.

SPECIFICATIONS

Model	PA1K-GO
Power Supply	AC 100-240 V 50/60 Hz
Battery Capacity	2600 mAh 11.1 V
Recharge Time	Approx. 2~3 hrs. (12 V 1 A)
Rated Power	15 W
Ozone Output	1000 mg/H
Noise Level	< 40 dB
Operating Humidity	< 95% RH
Operating Temperature	15°F~130°F (-10°C ~ 55°C)
Dimensions	7.1 x 3.8 x 3 inches (180 x 96 x 77 mm)
Weight	1.5 lbs (0.7 kg)

HOW TO USE

1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the power. The power indicator light will be illuminated in red while the power is turned on.
2. Once you turn on the ozone machine, it will enter the HOLD mode which runs continuously for about 4 hours, until the battery dies. Select one of the following ozone function modes according to your needs:
 - **15/45:** Runs for 15 minutes, standby for 45 minutes, repeat. Lasts up to 4 hours, or up to 4 complete cycles.
 - **1h:** Runs for 1 hour then powers off.
 - **2h:** Runs for 2 hours then powers off.

BATTERY AND CHARGING

- Please fully charge the machine before first use, which usually takes 2 to 3 hours. If your unit cannot be powered on after 3 hours charged, please contact **support@airthereal.com**.
- The PA1K-GO can run up to 4 hours on a fully-charged battery. When the power indicator is flashing red, it means that the battery is low and needs to be charged soon.
- When using the original DC12V adapter to charge the PA1K-GO, charging can be completed in approx. 2~3 hours.
- While charging, the power indicator light will continuously flash white. Charging is complete when the power indicator stops blinking and displays a continuous white light.
- The ozone machine can be used during charging.

DISPOSAL OF USED PRODUCT BULID-IN LITHIUM BATTERIES



Batteries may contain hazardous substances which could endanger the environment and human health if improperly disposed of. Batteries should be disposed of at an appropriate collection point for recycling. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

By ensuring the used batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more information about the recycling of used batteries, please contact your local municipality waste disposal service.

LIMITED WARRANTY

Airthereal warrants **PA1K-GO** Ozone Air Purifiers for **1 year** from the date of purchase.

For more information please visit www.airthereal.com/warranty.

• What's covered?

Defects due to faulty materials and/or workmanship of the product

• What's not covered?

1. Damage caused by the owner when attempting to fix or altering the product by himself or herself.
2. Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
3. Natural depreciation.

• Warranty Period

Warranty becomes effective since the date of original purchase and will last for **1 year**.

• Who's covered?

This limited warranty is only effective for the original purchaser It is non-transferable.

• How to request warranty services?

To obtain the benefit of this warranty, please email support@airthereal.com.

Our customer Service will address your issue as soon as possible!



EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf ihres tragbaren PA1K-GO Ozon-Generators und willkommen bei Airthereal!

Um in vollem Umfang vom Support, den Airthereal bietet, zu profitieren und eine 1-jährige Garantieverlängerung zu erhalten, registrieren Sie sich bitte unter www.airthereal.com/register.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

1. Nur in unbenutzten Räumen verwenden!
2. Personen, Haustiere und Tiere sollten sich während der Ozonbehandlung nicht länger als 1 Minute im Raum aufhalten. Es ist in Ordnung, das Gerät zu starten und den Raum nach ein paar Sekunden zu verlassen.
3. Nach der Behandlung kann ein Ozongeruch im Raum zurückbleiben. Manche Leute beschreiben ihn als einen schwachen Chlorgeruch, wie man ihn im Schwimmbad oder Whirlpool wahrnimmt.
4. Öffnen Sie Türen und Fenster, um den Raum mindestens 1 Stunde lang nach Ende der Behandlung zu lüften, bevor Sie den Raum wieder benutzen.

VERFAHREN

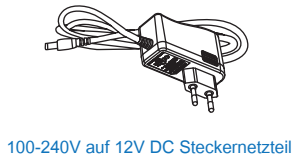
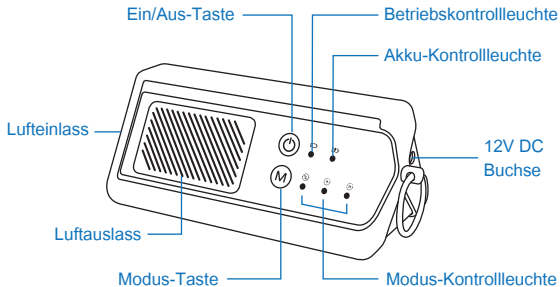
Ozon - Starker Sterilisator und Lufterfrischer

Ozongeneratoren erzeugen O_3 (Ozon) durch Mechanismen wie ultraviolettes Licht oder Koronaentladung (eine Art elektrische Entladung). Ozon (O_3) enthält drei Sauerstoffatome. Das dritte Sauerstoffatom macht Ozon extrem reaktiv, was bedeutet, dass es sich leicht an andere Moleküle anlagern kann. Wenn Gerüche, Bakterien oder Viren auf Ozon treffen, kommt es zu Oxidationsreaktionen und beide Parteien werden zerstört. Ozon verwandelt sich im Wesentlichen wieder in Sauerstoff zurück. Aus diesem Grund ist es umweltfreundlich und sicher in Ihrem Haus zu verwenden.

ANWENDUNGSBEREICH

Die maximale Abdeckung des PA1K-GO beträgt 46,5 m². Er kann in Hotels, Küchen, Toiletten, Haustierzimmern, Abstellräumen, Schlafzimmern, Autos und Booten oder überall dort eingesetzt werden, wo Sie Gerüche oder Viren und Bakterien entfernen müssen.

BEDIENELEMENTE





WARNING

Do not operate the unit unless it is completely assembled.



WARNING

There are no user-serviceable parts inside the unit.

TECHNISCHE DATEN

Modell	PA1K-GO
Spannungsversorgung	100-240 V AC 50/60 Hz
Akkukapazität	2600 mAh, 11,1 V
Aufladezeit	ca. 2-3 Stunden (12 V 1 A)
Nennleistung	15 W
Ozонаusstoß	1000 mg/h
Geräuschspegel	< 40 dB
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	< 95% RH
Betriebstemperatur	-10°C ~ 55°C
Abmessungen	180 x 96 x 77 mm
Gewicht	0,7 kg

BEDIENUNG

1. Zum einschalten des Gerätes halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Betriebskontrollleuchte leuchtet rot solange das Gerät eingeschaltet ist.
2. Sobald Sie das Ozongerät einschalten, geht es in den HOLD-Modus über, der etwa 4 Stunden lang ununterbrochen läuft, bis der Akku leer ist. Wählen Sie je nach Bedarf einen der folgenden Ozon-Funktionsmodi:
 - **15/45:** Läuft für 15 Minuten, Standby für 45 Minuten, Wiederholung.
Hält bis zu 4 Stunden, oder bis zu 4 komplette Zyklen.
 - **1h:** Läuft für 1 Stunde und schaltet sich dann aus.
 - **2h:** Läuft für 2 Stunden und schaltet sich dann aus.

AKKUBETRIEB UND LADEVORGANG

- Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Dies dauert normalerweise 2 bis 3 Stunden. Wenn Ihr Gerät nach 3 Stunden aufgeladen werden kann, wenden Sie sich bitte an support@airthereal.com.
- Das PA1K-GO kann bis zu 4 Stunden mit einem vollständig aufgeladenen Akku betrieben werden. Wenn die Betriebskontrollleuchte rot blinkt, bedeutet dies, dass der Akku schwach ist und bald aufgeladen werden muss.
- Wenn Sie den original 12V DC-Adapter zum Laden des PA1K-GO verwenden, kann der Ladevorgang in ca. 2-3 Stunden abgeschlossen werden.
- Während des Ladevorgangs blinkt die Betriebskontrollleuchte kontinuierlich weiß. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Betriebskontrollleuchte nicht mehr blinkt sondern durchgehend weiß leuchtet.
- Das Ozongerät kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN PRODUKTEN MIT EINGEBAUTEM LITHIUM-AKKU



Akkus können gefährliche Stoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden können. Akkus sollten bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden. Die Wiederverwertung von Materialien trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Indem Sie sicherstellen, dass die verbrauchten Akkus korrekt entsorgt werden, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Für weitere Informationen über das Recycling von Akkus wenden Sie sich bitte an den Abfallentsorgungsdienst Ihrer Gemeinde.

BEGRENZTE GARANTIE

Airthereal gewährt auf den **PA1K-GO** Ozon-Luftreiniger eine Garantie von **1 Jahr** ab Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.airthereal.com/warranty.

• Was ist abgedeckt?

Defekte aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern des Produkts

• Was ist nicht abgedeckt?

1. Schäden, die durch den Besitzer verursacht werden, wenn er versucht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu verändern.
2. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, ungenügende Pflege, Änderungen oder nicht autorisierte Reparaturen verursacht wurden.
3. Natürliche Wertminderung.

• Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs und beträgt **1 Jahr**.

• Wer kann die Garantie in Anspruch nehmen?

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für den Erstkäufer. Sie ist nicht übertragbar.

• Wie können Sie Garantieleistungen anfordern?

Um in den Genuss dieser Garantie zu kommen, senden Sie bitte eine E-Mail an support@airthereal.com.

Unser Kundendienst wird sich so schnell wie möglich um Ihr Problem kümmern!



■ INTRODUZIONE

Congratulazioni per il tuo acquisto e benvenuti su Airthereal!

Per beneficiare appieno del supporto offerto da Airthereal e ottenere un'estensione della garanzia di 1 anno, registrati al sito www.airthereal.com/register.



■ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

1. Utilizzo solo in spazi non occupati!
2. Le persone, gli animali domestici e gli animali non devono rimanere nella stanza per più di 1 minuto durante il trattamento con l'ozono. Va bene avviare l'unità e poi lasciare la stanza pochi secondi dopo.
3. Potrebbe esserci un odore di ozono che rimane nella stanza dopo il trattamento. Alcuni lo descrivono come un debole odore di cloro, come si nota in piscina o nella vasca idromassaggio.
4. Aprire porte e finestre per ventilare lo spazio per almeno 1 ora dopo la fine del trattamento prima di occupare lo spazio.

■ MECCANISMO

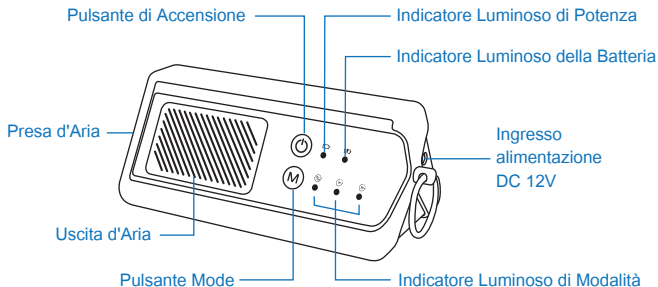
Ozono - Potente sterilizzatore e deodorant

I generatori di ozono creano O_3 (ozono) utilizzando meccanismi come la luce ultravioletta o la scarica a corona (un tipo di scarica elettrica). L'ozono (O_3) contiene tre atomi di ossigeno. Il terzo atomo di ossigeno rende l'ozono estremamente reattivo, il che significa che si attacca facilmente ad altre molecole. Quando gli odori, i batteri o i virus incontrano l'ozono, si verificano reazioni di ossidazione ed entrambe le parti vengono distrutte. L'ozono ritorna essenzialmente all'ossigeno. Ecco perché è ecologico e sicuro da usare in casa vostra.

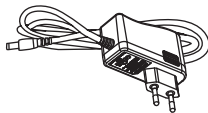
■ SPAZIO APPLICABILE

L'area di copertura massima del PA1K-GO è di 500 piedi quadrati (46,5 m²). Può essere utilizzato in hotel, cucine, bagni, stanze per animali domestici, magazzini, camere da letto, auto e barche, o ovunque sia necessario rimuovere odori o virus e batteri.

ELENCO DELLE PARTI



Adattatore Uscita per Auto 12V



Adattatore Casa da 100-240V a 12V DC



WARNING

Do not operate the unit unless it is completely assembled.



WARNING

There are no user-serviceable parts inside the unit.

SPECIFICHE

Modello	PA1K-GO
Alimentazione	AC 100-240 V 50/60 Hz
Capacità della batteria	2600 mAh 11.1 V
Tempo di ricarica	Circa 2~3 ore (12 V 1 A)
Potenza nominale	15 W
Uscita dell'ozono	1000 mg/H
Livello di rumore	< 40 dB
Umidità di funzionamento	< 95% RH
Temperatura di esercizio	15°F~130°F (-10°C ~ 55°C)
Dimensioni	7.1 x 3.8 x 3 inches (180 x 96 x 77 mm)
Peso	1.5 lbs (0.7 kg)

COME UTILIZZARE

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere. La spia di accensione si illuminerà di rosso mentre l'alimentazione è accesa.
2. Una volta accesa, la macchina dell'ozono entrerà in modalità HOLD, che funzionerà ininterrottamente per circa 4 ore, fino a quando la batteria non si scarica. Selezionare una delle seguenti modalità di funzionamento dell'ozono in base alle proprie esigenze:
 - **15/45:** 15 minuti di corsa, 45 minuti di standby, ripetizione. Dura fino a 4 ore, o fino a 4 cicli completi.
 - **1h:** Funziona per 1 ora e poi si spegne.
 - **2h:** Funziona per 2 ore e poi si spegne.

BATTERIA E RICARICA

- Si prega di caricare completamente la macchina prima del primo utilizzo, che di solito richiede da 2 a 3 ore. Se la tua unità non può essere accesa dopo 3 ore di carica, contatta support@airthereal.com.
- Il PA1K-GO può funzionare fino a 4 ore con una batteria completamente carica. Quando l'indicatore di alimentazione lampeggia in rosso, significa che la batteria è scarica e deve essere ricaricata al più presto.
- Quando si utilizza l'adattatore originale DC12V per caricare il PA1K-GO, la carica può essere completata in circa 2~3 ore.
- Durante la carica, la spia di accensione lampeggia continuamente in bianco. La carica è completa quando l'indicatore di alimentazione smette di lampeggiare e visualizza una luce bianca continua.
- La macchina dell'ozono può essere utilizzata durante la carica.

ESMALTIMENTO DI PRODOTTI USATI CON BATTERIE AL LITIO INCORPORATE



Le batterie possono contenere sostanze pericolose che potrebbero mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana se smaltite in modo improprio. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Assicurandosi che le batterie usate siano smaltite correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio delle batterie usate, si prega di contattare il servizio di smaltimento rifiuti del proprio comune di residenza.

GARANZIA LIMITATA

Airthereal garantisce i purificatori d'aria **PA1K-GO Ozone Air Purifiers** per **1 anno** dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni si prega di visitare il sito

www.airthereal.com/warranty.

• Cosa copre?

Difetti dovuti a materiali difettosi e/o alla lavorazione del prodotto.

• Cosa non copre?

1. Danni causati dal proprietario nel tentativo di riparare o modificare il prodotto da solo.
2. Danni causati da uso improprio, abuso, negligenza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
3. Deprezzamento naturale.

• Periodo di Garanzia

La garanzia entra in vigore a partire dalla data di acquisto originale e avrà una durata di **1 anno**.

• Chi copre?

Questa garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale. Non è trasferibile.

• Come richiedere i servizi di garanzia?

Per ottenere il beneficio di questa garanzia, si prega di inviare un'e-mail a

support@airthereal.com.

Il nostro servizio clienti si occuperà del vostro problema il prima possibile!



■ INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Airthereal!

Para beneficiarse completamente del soporte que ofrece Airthereal y obtener una extensión de garantía de 1 año, regístrese en www.airthereal.com/register.



SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y CONSÉRVELAS PARA FUTURA REFERENCIA.

1. ¡Úselo solo en espacios desocupados!
2. Personas, mascotas y animales no deben permanecer en la habitación durante más de 1 minuto durante el tratamiento con ozono. Está bien encender la unidad y luego salir de la habitación unos segundos más tarde.
3. Puede quedar un olor a ozono en la habitación después del tratamiento. Algunas personas lo describen como un leve olor a cloro, como lo notaría en una piscina o en un jacuzzi.
4. Abra puertas y ventanas para ventilar el espacio durante al menos 1 hora después de finalizado el tratamiento antes de ocupar el espacio.

■ MECANISMO

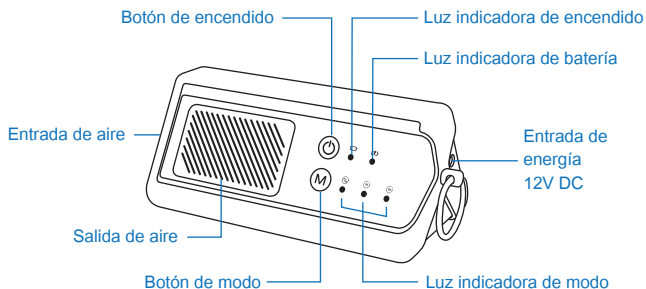
Ozono: potente esterilizador y desodorante

Los generadores de ozono crean O_3 (ozono) mediante mecanismos luz ultravioleta o descarga de corona (un tipo de descarga eléctrica). El ozono (O_3) contiene tres átomos de oxígeno. El tercer átomo de oxígeno hace que el ozono sea extremadamente reactivo, lo que significa que se adhiere fácilmente a otras moléculas. Cuando olores, bacterias o virus se encuentran con el ozono, se producen reacciones de oxidación y ambas partes se destruyen. El ozono esencialmente vuelve a ser oxígeno. Por eso es amigable con el medioambiente y seguro de usar en su hogar.

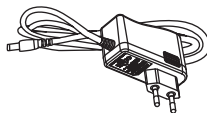
■ ESPACIO APLICABLE

El área de cobertura máxima del PA1K-GO es de 500 pies cuadrados (46.5 m²). Se puede utilizar en hoteles, cocinas, baños, habitaciones para mascotas, almacenes, dormitorios, automóviles y barcos, o en cualquier lugar en que necesite eliminar olores, virus y bacterias.

LISTA DE PARTES



Entrada de energía 12V DC



Entrada de energía 12V DC



WARNING

No operar la unidad a no ser que esté completamente ensamblada.



WARNING

No hay piezas reparables por el usuario dentro de la unidad.

ESPECIFICACIONES

Modelo	PA1K-GO
Fuente de alimentación	AC 100-240 V 50/60 Hz
Capacidad de la batería	2600 mAh 11.1 V
Tiempo de recarga	Aprox. 2 ~ 3 horas (12 V 1 A)
Potencia nominal	15 W
Salida de ozono	1000 mg/H
Nivel de ruido	< 40 dB
Humedad de funcionamiento	< 95% de humedad relativa
Temperatura de funcionamiento	15 °F ~ 130 °F (-10 °C ~ 55 °C)
Dimensiones	7.1 x 3.8 x 3 pulgadas (180 x 96 x 77 mm)
Peso	1.5 libras (0.7 kg)

CÓMO UTILIZAR

1. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender. La luz indicadora de encendido se iluminará en rojo mientras la alimentación esté encendida.
2. Una vez que encienda la máquina de ozono, entrará en el modo HOLD que funciona continuamente durante aproximadamente 4 horas, hasta que la batería se agote. Seleccione uno de los siguientes modos de funcionamiento de ozono de acuerdo a sus necesidades:
 - **15/45:** funciona durante 15 minutos, en espera durante 45 minutos, se repite sucesivamente. Dura hasta 4 horas o hasta 4 ciclos completos.
 - **1h:** funciona durante 1 hora y luego se apaga.
 - **2h:** funciona durante 2 horas y luego se apaga.

BATERÍA Y CARGA

- Cargue completamente la máquina antes del primer uso, que suele tardar de 2 a 3 horas. Si su unidad no se puede encender después de 3 horas cargada, comuníquese con support@airthereal.com.
- El PA1K-GO puede funcionar hasta 4 horas con la batería completamente cargada. Cuando el indicador de encendido parpadea en rojo, significa que la batería está baja y debe cargarse pronto.
- Cuando se utiliza el adaptador 12V DC original para cargar el PA1K-GO, la carga se puede completar en aprox. 2 ~ 3 horas.
- Durante la carga, la luz indicadora de encendido parpadeará continuamente en blanco. La carga se completa cuando el indicador de encendido deja de parpadear y muestra una luz blanca continua.
- La máquina de ozono se puede utilizar durante la carga.

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS USADOS CON BATERÍAS DE LITIO INTEGRADAS



La batería puede contener sustancias peligrosas que podrían poner en peligro el medioambiente y la salud humana si se desechan de forma incorrecta. Las baterías deben desecharse en un punto de recolección apropiado para su reciclaje. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Al asegurarse de que las baterías usadas se eliminen correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías usadas, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos de su municipio local.

GARANTÍA LIMITADA

Airthereal garantiza los Purificadores de aire de ozono **PA1K-GO** durante **1 año** a partir de la fecha de compra. Para obtener más información, visite www.airthereal.com/warranty.

• Qué está cubierto?

Defectos debido a materiales defectuosos y / o mano de obra del producto.

• Qué no está cubierto?

1. Daños causados por el propietario al intentar reparar o alterar el producto por sí mismo.
2. Daños causados por mal uso, abuso, negligencia, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
3. Depreciación natural.

• Período de garantía

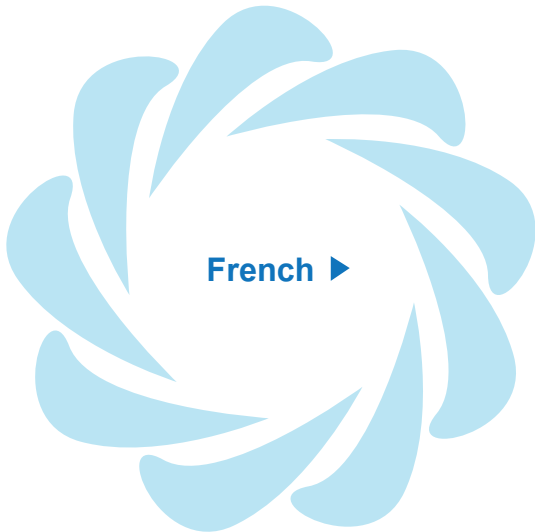
La garantía entra en vigencia a partir de la fecha de compra original y tendrá una duración de **1 año**.

• ¿Quién está cubierto?

Esta garantía limitada solo es efectiva para el comprador original. No es transferible.

• ¿Cómo solicitar servicios de garantía?

Para beneficiarse de esta garantía, envíe un correo electrónico a support@airthereal.com.
¡Nuestro equipo de servicio al cliente abordará el problema tan pronto como sea posible!



■ INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Airthereal !

Pour bénéficier pleinement du soutien offert par Airthereal et obtenir une extension de garantie d'un an, veuillez vous enregistrer à l'adresse suivante www.airthereal.com/register.



DES GARANTIES IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET LES CONSERVER RÉFÉRENCE.

1. Utilisation dans les espaces inoccupés uniquement!
2. Les personnes, les animaux domestiques et les animaux ne doivent pas rester dans la pièce plus d'une minute pendant le traitement à l'ozone. Il est possible de démarrer l'unité et de quitter la pièce quelques secondes plus tard.
3. Il se peut qu'il reste une odeur d'ozone dans la pièce après le traitement. Certaines personnes le décrivent comme une légère odeur de chlore, comme celle que l'on remarque à la piscine ou au spa.
4. Ouvrez les portes et les fenêtres pour ventiler l'espace pendant au moins une heure après la fin du traitement avant d'occuper l'espace.

■ MÉCANISME

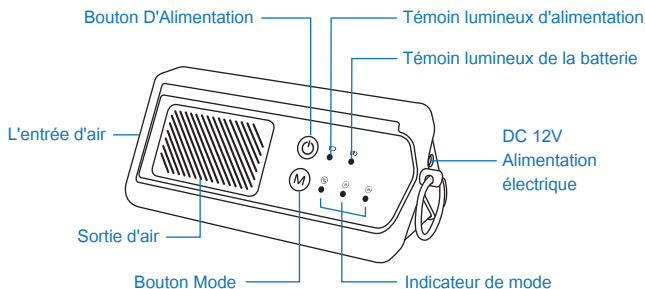
Ozone - Stérilisateur et déodorant puissant

Les générateurs d'ozone créent de l'O₃ (ozone) en utilisant des mécanismes tels qu'une lumière ultraviolette ou une décharge corona (un type de décharge électrique). L'ozone (O₃) contient trois atomes d'oxygène. Le troisième atome d'oxygène rend l'ozone extrêmement réactif, ce qui signifie qu'il s'attache facilement à d'autres molécules. Lorsque des odeurs, des bactéries ou des virus rencontrent l'ozone, des réactions d'oxydation se produisent et les deux parties sont détruites. L'ozone redevient essentiellement de l'oxygène. C'est pourquoi il est respectueux de l'environnement et peut être utilisé sans danger dans votre maison.

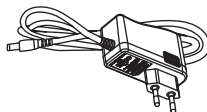
■ ESPACE APPLICABLE

La zone de couverture maximale du PA1K-GO est de 500 pieds carrés (46.5 m²). Il peut être utilisé dans les hôtels, les cuisines, les toilettes, les chambres d'animaux, les entrepôts, les chambres, les voitures et les bateaux, ou partout où il faut éliminer les odeurs ou les virus et bactéries.

LISTE DES PIÉCES



Adaptateur de prise de courant 12V pour voiture



DC 12V Alimentation électrique



WARNING

No operar la unidad a no ser que esté completamente ensamblada.



WARNING

No hay piezas reparables por el usuario dentro de la unidad.

SPÉCIFICATION

Modèle	PA1K-GO
Alimentation électrique	AC 100-240V 50/60 Hz
La Capacité De La Batterie	2600 mAh 11.1 V
Temps De Recharge	Env. 2~3 heures. (12 V 1 A)
Puissance Nominale	15 W
L'Ozone De Sortie	1000 mg/H
Niveau De Bruit	< 40 dB
Humidité opérationnelle	< 95% HR
Température d'exploitation	15°F~130°F (-10°C ~ 55°C)
Dimension	7.1 x 3.8 x 3 pouces (180 x 96 x 77 mm)
Poids	1.5 lbs (0.7 kg)

MODE D'EMPLOI

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre en marche. Le témoin d'alimentation s'allume en rouge lorsque l'appareil est mis sous tension.
2. Lorsque vous allumez la machine à ozone, elle passe en mode HOLD qui fonctionne en continu pendant environ 4 heures, jusqu'à ce que la batterie soit déchargée. Sélectionnez l'un des modes de fonctionnement de l'ozone suivants en fonction de vos besoins:
 - **15/45**: fonctionne pendant 15 minutes, se met en veille pendant 45 minutes, se répète. Dure jusqu'à 4 heures, soit jusqu'à 4 cycles complets.
 - **1h**: Fonctionne pendant 1 heure puis s'éteint.
 - **2h**: Fonctionne pendant 2 heures puis s'éteint.

BATTERIE ET CHARGEMENT

- Veuillez charger complètement la machine avant la première utilisation, ce qui prend généralement 2 à 3 heures. Si votre appareil ne peut pas être mis sous tension après 3 heures de charge, veuillez contacter support@airthereal.com.
- Le PA1K-GO peut fonctionner jusqu'à 4 heures avec une batterie complètement chargée. Lorsque l'indicateur de puissance clignote en rouge, cela signifie que la batterie est faible et doit être rechargée rapidement.
- En utilisant l'adaptateur DC12V d'origine pour charger le PA1K-GO, la charge peut être effectuée en 2 à 3 heures environ.
- Pendant la charge, le témoin d'alimentation clignote continuellement en blanc. Le chargement est terminé lorsque l'indicateur de puissance cesse de clignoter et affiche une lumière blanche continue.
- La machine à l'ozone peut être utilisée pendant la charge.

L'ÉLIMINATION DES PRODUITS USAGÉS AVEC PILES AU LITHIUM INTÉGRÉES



Les batteries peuvent contenir des substances dangereuses qui pourraient mettre en danger l'environnement et la santé humaine si elles sont éliminées de manière inadéquate. Les piles doivent être éliminées dans un point de collecte approprié en vue de leur recyclage. Le recyclage des matériaux contribuera à la conservation des ressources naturelles. En veillant à ce que les piles usagées soient éliminées correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur le recyclage des piles usagées, veuillez contacter le service d'élimination des déchets de votre municipalité.

GARANTIE LIMITÉE

Airthereal garantit les purificateurs d'air à ozone **PA1K-GO** pendant **1 an** à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.airthereal.com/warranty.

• Qu'est-ce qui est couvert?

Défauts dus à des matériaux et/ou une fabrication défectueux du produit.

• Qu'est-ce qui n'est pas couvert?

1. Dommages causés par le propriétaire lorsqu'il tente de réparer ou de modifier le produit par lui-même.
2. Dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, des modifications ou des réparations non autorisées.
3. Dépréciation naturelle.

• Période de Garantie

La garantie prend effet à la date de l'achat initial et dure un an.

• Qui est couvert ?

Cette garantie limitée n'est valable que pour l'acheteur d'origine. Il est non-transférable.

• Comment demander des services de garantie?

Pour obtenir le bénéfice de cette garantie, veuillez envoyer un courriel à support@airthereal.com.

Notre service clientèle s'occupera de votre problème dès que possible!

Always here to help you
www.airthereal.com

Keep Out Of Reach Of Children

Produced for: West Ryder Technology LLC
251 Little Falls Drive, Wilmington, DE 19808-1674, USA
EPA EST NO: 94720-CHN-1
support@airthereal.com



Made in China

V 20210120

FOR THE AIR WE CARE